

Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza

6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.

Tel: (62) 424-248, 424-249

Fax: (62) 547-966

Web: www.szegediszlovakok.hu

E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu



Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti

ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko

Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249

Fax +36 / 62 / 547-966

Web: www.szegediszlovakok.hu

E-mail: samosprava@szegediszlovakok.hu

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült 2009. január 23. napján 16.00 órakor a Szegedi Szlovák Önkormányzatnak a szegedi Nemzetiségek Házában (Szeged, Osztróvszky u. 6.) tartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Racskó Tamás, *alelnök*

Csirik György, *tag*

Dr. Ocsovszky Imre, *tag*

Pálné Makai Ildikó, *tag*

Racskó Tamás köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Szegedi Szlovák Önkormányzat 4 fő jelenlétével határozatképes.

A Szegedi Szlovák Önkormányzat dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja. A testület 4 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

Racskó Tamás javaslatot tesz a meghívó alapján a napirend elfogadására. Módosítási javaslat nem érkezett, így Racskó Tamás felteszi az alábbi napirendet szavazásra:

1. A 2009. évi költségvetést elfogadó 1/2009. (I.14) Sz. Szlk. Ö. határozat technikai módosítása
2. A 2009. évi, központi költségvetésből nyújtott általános működési támogatás költségvetésbe állítása

A testület 4 igen szavazattal elfogadta a napirendet.

1. napirendi pont

Racskó Tamás kifejti, hogy ez évvel bizonyos költségvetési kiadásnemek besorolása megváltozott, azokat változatlan tartalom mellett más csoportba kell könyvelni. A 2009. évi költségvetés összeállításának előkészülete során az erről való információ elsikkadt, így a tavalyi felosztás szerint készült az előző ülésen jóváhagyott határozat. A problémára csak a második napirendként megtárgyalandó költségvetés-módosítás egyeztetése kapcsán derült fény. Ezért az 1/2009. (I.14) Sz. Szlk. Ö. sz. határozatot most módosítani kell akként, hogy a költségtérítés 120 E Ft-os tétele változatlan tartalommal a dologi kiadások közül személyi juttatások csoportba kerüljön át, míg a folyó kiadások közt feltüntetett bankköltség 5 E Ft-os tétele a dologi kiadások közé kerüljön át. Ezen túlmenően az áfa-előirányzat összegének rögzítésekor sajtóhiba történt, ezért azt is korrigálni kell, hogy a határozatban az 50 E Ft-os tétel csak 5 E Ft-tal jelent meg.

Módosítási javaslat nem érkezett. Az alelnök szavazásra bocsátja a javaslatot. A testület 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta, és a következő határozatot hozta:

3/2009. (I.23) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

(1) A Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselőtestülete az 1/2009. (I.14) Sz. Szlk. Ö. sz. határozatában megállapított 2009. évi költségvetését technikailag módosítja, mivel egyes kiadási tételek a tárgyévben már nem érvényes kiadási csoportban kerültek feltüntetésre. Jelen határozat egy, az előirányzott összeget érintő sajtóhibát is módosít. Ennek megfelelően az alábbi tételek kerülnek át változatlan megnevezéssel, de a megadott összeggel másik kiadási csoportba:

		Előirányzat		Besorolás	
		Régi	Új	Honnan	Hová
52225	Költségtérítés	120 E Ft	120 E Ft	Dologi kiadások	Személyi juttatások
5562	Bankköltség	5 E Ft	5 E Ft	Folyó kiadások	Dologi kiadások
561211	Áfa	5 E Ft	50 E Ft	Dologi kiadások	Dologi kiadások

(2) A fenti változtatásokkal a 1/2009. (I.14) Sz. Szlk. Ö. sz. határozat, illetve az abban megállapított költségvetés az alábbiak szerint módosul:

<u>Bevételek</u>	
Helyi önkormányzat támogatása	730 E Ft
<i>Bevételek összesen:</i>	<i>730 E Ft</i>

<u>Kiadások</u>		
38125	Pénzeszközátadás	480 E Ft
Dologi kiadások:		
56224	Reklám és propaganda	20 E Ft
54324	Irodaszer, nyomtatvány	5 E Ft
55223	Szállítás	5 E Ft
54422	Könyv, folyóirat	20 E Ft
5522911	Postaköltség	5 E Ft
5522991	Egyéb üzemeltetés	20 E Ft
5562	Bankköltség	5 E Ft
561211	Áfa	50 E Ft
<i>Dologi kiadások összesen:</i>		<i>130 E Ft</i>
Személyi juttatások:		
52225	Költségtérítés	120 E Ft
<i>Kiadások mindösszesen:</i>		<i>730 E Ft</i>

2. napirendi pont

Racsó Tamás elmondja, hogy a polgármesteri hivatal közigazdasági irodája úgy tájékoztatta a szlovák önkormányzatot, hogy a Miniszterelnöki Hivatal a kisebbségi önkormányzatoknak adott általános működési támogatás ez évi összegét 570 700 Ft-ban állapította meg. Ennek a tavalyinál mintegy 3%-kal nagyobb összegnek a költségvetésbe állítására 2009. január 26-áig (hétfő) adott határidőt, ezért kellett telefon egyeztetés alapján az szmsz-ben foglaltnál rövidebb határidő alatt a testületi ülést összehívni.

Az alelnök olyan felosztást javasolt, hogy a csak a Szeged várostól érkező támogatást tartalmazó, a 3/2009. (I.23) sz. határozattal módosított 1/2009 (I.14) sz. határozatban foglalt ösz-

szegekkel kiegészítve a 2009. évi költségvetési koncepciót rögzítő 43/2008 (XI.21) sz. határozatban szereplő összegek álljanak elő. A koncepcióhoz képesti 3%-os növekményt a pénzeszközátadás rovat kapja. E szerint a felosztás: működési célú pénzeszközátadásra 336 E Ft; reklám-propagandára 30 E Ft; irodaszerre, nyomtatványra 5 E Ft; szállításra 10 E Ft; könyvre, folyóíratra 30 E Ft; egyéb üzemeltetésre 30 E Ft; költségtérítésre 80 E Ft, áfára 50 E Ft.

Az államháztartási törvény (1992. évi XXXVIII. tv.) 69. § (1) alapján a fentiekkel párhuzamosan a költségvetési létszámkeretet is rögzíteni kell. Mivel az önkormányzatnak nincs alkalmazottja, így a 2009. évi létszámkeret nulla.

Módosítási javaslat nem érkezett. Az alelnök szavazásra bocsátja a javaslatot. A testület 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta, és a következő határozatot hozta:

4/2009. (I.23) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

(1) A Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselőtestülete az 1/2009. (I.14) Sz. Szlk. Ö. sz. határozatában megállapított, majd a 3/2009. (I.23) Sz. Szlk. Ö. sz. határozatában technikailag módosított 2009. évi költségvetését a központi költségvetésből a kisebbségi önkormányzatoknak adott általános működési támogatásnak azóta közzétett összegével az alábbiak szerint módosítja, hogy a módosított költségvetés megfeleljen 43/2008 (XI.21) Szlovák Ö. sz. határozattal elfogadott 2009. évi költségvetési koncepciónak:

		Javára <i>ezer Ft</i>	Terhére <i>ezer Ft</i>
<i>Működési támogatás</i>			
Támogatásértékű bevétel			
46425	Állami támogatás értékű bevétel	571	
<i>Működési kiadások</i>			
Személyi juttatás			
55225	Költségtérítés		80
Dologi kiadás			
56224	Reklám és propaganda		30
54324	Irodaszer, nyomtatvány		5
55223	Szállítás		10
54422	Könyv, folyóirat		30

		Javára ezer Ft	Terhére ezer Ft
5522991	Egyéb üzemeltetés		30
561211	Áfa		50
<i>Dologi kiadás összesen</i>			<hr/> 155
Működési célú pénzeszköztátadás államháztartáson kívülre			
38125	Pénzeszköztátadás		336

(2) Az (1) pontbeli módosítások figyelembe vételével a Szegedi Szlovák Önkormányzat 2009. költségvetése az alábbiak szerint alakul:

		3/2009. (I.23) határozat	Módosítás	Jelenlegi
<u>Bevételek</u>				
	Helyi önkormányzat támogatása	730 E Ft	—	730 E Ft
	Költségvetési általános működési támogatás	—	571 E Ft	555 E Ft
<i>Bevételek összesen:</i>		<i>730 E Ft</i>	<i>571 E Ft</i>	<i>1285 E Ft</i>
<u>Kiadások</u>				
38125	Pénzeszköztátadás	480 E Ft	336 E Ft	816 E Ft
Dologi kiadások:				
56224	Reklám és propaganda	20 E Ft	30 E Ft	50 E Ft
54324	Irodaszer, nyomtatvány	5 E Ft	5 E Ft	10 E Ft
55223	Szállítás	5 E Ft	10 E Ft	15 E Ft
54422	Könyv, folyóirat	20 E Ft	30 E Ft	50 E Ft
5522911	Postaköltség	5 E Ft	—	5 E Ft
5522991	Egyéb üzemeltetés	20 E Ft	30 E Ft	50 E Ft
5562	Bankköltség	5 E Ft	—	5 E Ft
561211	Áfa	50 E Ft	—	50 E Ft
<i>Dologi kiadások összesen:</i>		<i>130 E Ft</i>	<i>155 E Ft</i>	<i>285 E Ft</i>
Személyi juttatások:				
55225	Költségtérítés	120 E Ft	80 E Ft	200 E Ft
<i>Kiadások mindösszesen:</i>		<i>730 E Ft</i>	<i>571 E Ft</i>	<i>1301 E Ft</i>

(3) A szegedi Szlovák Önkormányzat 2009. évi költségvetési létszámkerete 0 (nulla).

Racskó Tamás megkérdezi a testület tagjait, hogy van-e kérdés az elhangzottakkal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs. Megkérdezi, hogy van-e egyéb hozzászólás és javaslat. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, több napirendi pont nem lévén az ülést bezárja.

Szeged, 2009. január 23.

Racskó Tamás
alelnök (jegyzőkönyvvezető)

Dr. Ocsovszki Imre
jegyzőkönyv-hitelesítő